

MSZ.ZP.3411/39/2013.

Do wiadomości firmy
biorące udział w postępowaniu

Wyjaśnienia Nr 4 do specyfikacji istotnych warunków zamówienia w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na Wdrożenie elektronicznej dokumentacji medycznej dla potrzeb Miejskiego Szpitala Zespołowego w Częstochowie przy ul. Mirowskiej 15 - I etap dla potrzeb SP ZOZ Miejskiego Szpitala Zespołowego w Częstochowie ogłoszonego w Biuletynie Zamówień Publicznych z dnia 22.11.2013 r. pod nr 479406 – 2013.

W związku z otrzymanymi od Wykonawców pytaniami dotyczącymi przedmiotowego postępowania przetargowego, Zamawiający działając na podstawie art. 38 ust.1,2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo Zamówień Publicznych (t. j Dz. U z 2013 r. nr 150 poz. 907 z póź. zmian.) przekazuje wyjaśnienia treści SIWZ.

Pytanie nr 1

Czy Zamawiający dopuści złożenie dokumentów potwierdzających, że zaoferowane produkty są dopuszczone do obrotu i stosowania w Polsce (certyfikaty, atesty, świadectwa dopuszczenia do użytkowania lub inna dokumentacja potwierdzająca, że oferowany sprzęt spełnia wymagane prawem normy) w języku angielskim?

Odpowiedź: Zamawiający dopuści wymienione przez Wykonawcę dokumenty: certyfikaty, atesty, świadectwa dopuszczenia do użytkowania lub inne dokumenty potwierdzające, że zaoferowany sprzęt spełnia wymagane prawem normy w języku angielskim, pod warunkiem, że Oferent dołączy do oferty oświadczenie o treści: „Oświadczamy, że w trakcie realizacji umowy, na każdorazowe wezwanie Zamawiającego zobowiązujemy się do przedstawienia tłumaczenia na język polski dołączonych dokumentów w terminie 3 dni od daty zgłoszenia takiego żądania”

Treść powyższych odpowiedzi stanowi zmianę Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zamieszczana jest na stronie internetowej Zamawiającego i jest wiążąca dla wszystkich Wykonawców biorących udział w przedmiotowym postępowaniu.

Podpisał:
z up. Dyrektora
Z-ca Dyrektora
ds. Lecznictwa
Dariusz Kopczyński